

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 37  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

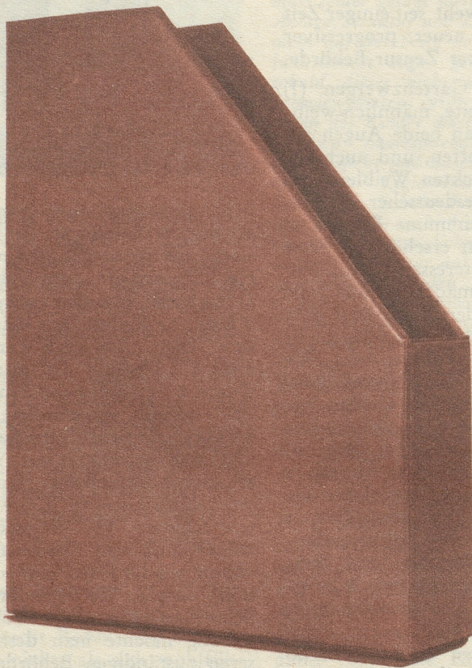
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wichtig – weil richtig



Zur Archivierung Ihrer Nebenspalter-Jahrgänge gibt es jetzt hübsche, standfeste

## Nebenspalter-Sammelkassetten

in dezenter, brauner Lederimitation. Zwei solcher Boxen genügen für die mühelose und platzsparende Aufbewahrung eines kompletten Jahrgangs.

Aber auch für viele andere Dinge, die man nicht gern in einem Aktenordner unterbringt, eignen sich diese praktischen Kassetten besonders gut. Einzelpreis Fr. 6.20.

Mit dem untenstehenden Coupon erleichtern Sie sich die Bestellung.

Einsenden an Nebenspalter-Verlag  
9400 Rorschach



Hiermit bestelle ich auf Rechnung

\_\_\_\_\_ Stück Nebenspalter-Sammelkassetten  
à Fr. 6.20 und Versandkosten.

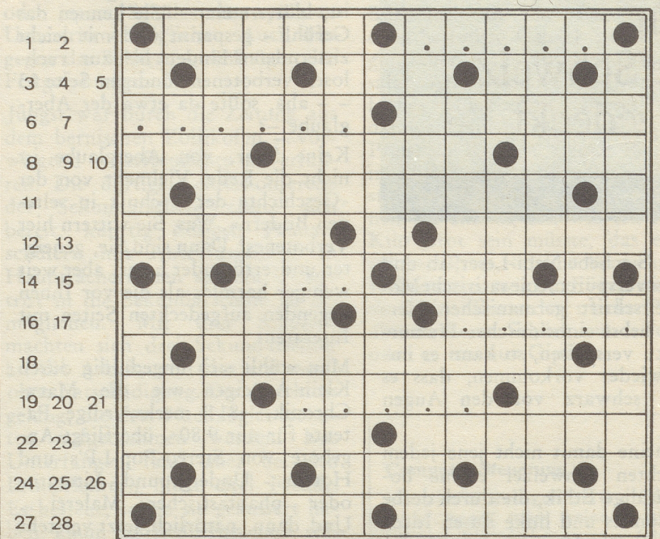
Name, Vorname

Straße

PLZ, Ort

Rätsel  
Nr. 37

1	3	6	8	11	12	14	16	18	19	22	24	27
2	4	7	9		13	15	17		20	23	25	28
	5		10						21		26	



wv

... wird's selten im September zu heiss!

Waagrecht: 1 der antike Ollius in der Lombardei; 2 ?i???; 3 Erdgott im alten Babylon; 4 ... Beispiel; 5 Wörtchen für Dinge und Persönchen; 6 ?????; 7 deutsche Reifeprüfung; 8 Möglichkeit des Lebens zu Zweit; 9 Uebergang vom Simmental ins Wallis; 10 Bund von vereinigten Staaten; 11 Prüfung im Motorenprüfstand; 12 chinesischer Bückling; 13 schlechte Gewohnheit; 14 ??; 15 Sitz der Behörde oder der Verwaltung; 16 wichtigste Hafenstadt Israels; 17 ?????; 18 die Landflächen der Erde; 19 Tee für die Queen; 20 ?????; 21 Wörtchen für Frager; 22 beissen Nägel aus dem Holz; 23 Dörfli im gleichnamigen Tal bei Davos; 24 gleichrunde Vokale; 25 Mundartabsage; 26 Fürwort für Italiener; 27 englisch wach und munter; 28 der 18. Präsident der Vereinigten Staaten.

Senkrecht: 1 kurz gebratenes Stück Fleisch; 2 Aufforderung zur Eile; 3 Rhesusfaktor; 4 Omas Begleiter; 5 ehrenamtlich in Kurzform; 6 dichtes Zweigwerk im Gehölz; 7 drei russische Schriftsteller tragen diesen Namen; 8 zwischen warm und kalt; 9 Aufnahme in die christliche Kirche; 10 gehörte bis 1961 zu Portugals Kolonien; 11 meterlange Meeresspizpflanze; 12 trennt und verbindet die 18 waagrecht; 13 grosser Teil der Scheune; 14 Rundfunkstation im Nachbarland; 15 Göttin der alten Aegypter; 16 Glasur für Töpfe und Pfannen; 17 würzt Salatsaucen; 18 Vögelchen mit blauem Häubchen; 19 gleiche Absage wie 25 waagrecht; 20 bis, englisch; 21 kurze Fassung längerer Mädchenamen; 22 heizt spanische Stuben; 23 formulierte das Gravitationsgesetz; 24 10 waagrecht noch kürzer; 25 Strasse in Genf; 26 gleiche Vokale; 27 gekochter Kohlkopf; 28 Trainingsgruppe im Turnverein.

Auflösung des Kreuzworträtsels in Nr. 34:

«Menschen ohne Untugenden haben auch keine Tugenden.»

Waagrecht: 1 Dalias, 2 Riesi, 3 Ionesco, 4 Fips, 5 Erblehre, 6 Fee, 7 TTD, 8 anrufen, 9 Ra, 10 haben, 11 Era, 12 Gote, 13 Tal, 14 Corso, 15 Kelte, 16 Haut, 17 Po, 18 auch, 19 keine, 20 Gurke, 21 Nea, 22 faim, 23 Are, 24 Calit, 25 RL, 26 Gewehre, 27 Aue, 28 Opa, 29 Tugenden, 30 Dali, 31 Aeneide, 32 Es-dur, 33 Luzein.

Senkrecht: 1 Dietrich, 2 Pagode, 3 Aorta, 4 oak, 5 repas, 6 Lnb., 7 Gruenewald, 8 iel (Lei), 9 Hostie, 10 iu, 11 Ase, 12 ATO, 13 Nacht, 14 Schabe, 15 PE, 16 arua (Aura), 17 Orne, 18 KO, 19 Flegel, 20 Ernte, 21 gai, 22 Enu, 23 If, 24 Alaut, 25 nez, 26 Eiffelturm, 27 Adie, 28 Speer, 29 Eck, 30 Ruedi, 31 Isenau, 32 Hellenen.

RHEUMASCHMERZEN:

*Contra-Schmerz*

WILD

---

*Contra-Schmerz*

SCHONT DEN MAGEN

WILD

**hotel metropole**

- \* Mit dem letzten Komfort ausgerüstet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* PETER'S Spezialitäten-Restaurant
- \* Für Ferien mit Pfiff!

Tel. 036 55 19 21/22 Telex 32 866

**wengen**